

首页

学院概况

师资队伍

教学管理

党建工作

学术研究

人才培养

国际交流

学生工作



师资队伍

教师介绍

您现在所在位置: 首页 &gt; 师资队伍 &gt; 教师介绍 &gt; 正文

孙敦夫

时间: [2015-12-07] 阅读: 843 次

师资一览表

教师介绍

研究生导师

博士研究生导师

硕士研究生导师

外籍教师



孙敦夫, 男, 博士, 教授, 博士生导师。1983年毕业于西安外国语学院日语系日语专业; 同年, 进陕西师范大学外语系日语教研室任教, 后任教研室主任; 1988年赴日本留学, 先后在上越教育大学、青山学院大学读硕士课程与博士课程。博士课程结束后, 自1994年起在青山学院大学任教, 专业为日语语言学, 主要研究日语动词的“体”(aspect); 同时从事教授日译与同声传译的工作; 2007年8月赴西安外国语大学任教。

一. 研究方向

日语语法学, 主要从事日语的“体”(aspect)范畴研究。

二. 教授课程

1 研究生: 日语“时体”研究、日语语法学、同声传译理论与技巧、同声传译实务 I

2 本科生: 日语翻译、同声传译

三. 研究成果

1. 学术专著

(1) 日语“体”的研究[M].北京:中国社会科学出版社, 2008.

(2) 日语教育实践分析IV[M].(合著)日本:大空出版社, 1993.

2. 学术论文

(1) 日本的电话号码与幽默[J].(合撰)日语知识,1986(9):28-29.

(2) 日语的变迁与使用[J].(合撰)日语知识, 1987(1):17-18.

(3) 日语Salary man的中文译法[J].(合撰)日语知识,1988(5):46-47.

(4) 有关“体”范畴的动词分类[J].(日本)国语研究,1992(6):1-14.

(5) 非持续的时体[J].(日本)青山语文,1993(23):1-14.

(6) 视觉动词与听觉动词中的连体动词的形式与意义[J].(日本)青山语文,1994(24):1-11.

(7) 有关现代日语完态的研究[J].(日本)绿网诗林,1994(18):47-57.

(8) 连体修饰句中的动词形式的替换与其条件[J].(日本)国语研究,1996(10):72-82.

(9) 日语“体”研究的新视点—助动词“ta”表变化的功能[J].(日本)青山语文, 1999(19):209-217.

(10) 谈助动词“ta”的主要功能—“变化”在日语中的普遍性[J].(日本)国语研究,2000(14):18-24.

(11) 谈助动词“ta”的表变化特征[A].日本与中国—语言的桥梁[C].(日本)2000:149-156

(12) 谈“te-iru”的非持续性[J].(日本)国语研究,2002(16):28-33.

(13) 持续体—论述“te-ita”的“体”特征与“时”侧面[J].(日本)青山语文,2002(32):150-158.

(14) 谈日语与汉语的持续表现[J].(合撰)(日本)国语研究, 2005(19):20-29.

(15) 谈日语中少见的“体”现象—过程性“体”[J].(日本明治书院)日本语学, 2006(8):66-77.

(16) 视觉动词中“sita”与“te-iru”的形式与意思[A].2006北京大学日本学国际研讨会论文集[C].文苑出版社,2006:275-282.

(17) 日语“体”的研究[D].(日本)青山学院大学博士论文,2007.

(18) 日语动词的“体”特征分类[J].外语教学,2008(2):39-42.

(19) 谈“后景化”功能[A].清华大学“动词及其周边”日本学国际研讨会论文集[C].2008:78-80.

(20) 日语“te-iru”的后景化功能[J].外语教学, 2009(2):34-37.

(21) 日语“体”范畴的新形式—助动词“ta”表“变化”的意义[J].(日本明治书院)日本语学, 2009(11):21-33.

(22) 论日语视觉动词宾语从句中的“体”范畴[J].外语教学,2010(4):34-38.

(23) 日语持续体标志“te-iru”的非持续性[J].外语教学, 2011(3):28-32.

(24) 论日语中动作的“有界”与“无界”[J].解放军外国语学院学报, 2011(5):27-31.

(25) 前景化与“体”范畴—日语完整体标志“ta”的前景化功能[J].外语研究, 2011(6):41-45.

(26) “体”的信息传递功能—以“体”标志“ta”“te-iru”为例[J].(日本)青山语文,2012(42):41-53.

3. 教科书、教辅类书:

(1) 我的留学纪行(合著)东京:A&A出版股份有限公司, 1998.

(2) 汉语园地(合著)东京:DTP出版,2000.

(3) 汉语天地(合著)东京:DTP出版,2000.

4. 译著, 译文:

(1) (日本) 木明宽·好感学入门[J][M].(合译)西安:陕西人民出版社,1988.

(2) (陈启懋) 中国的目标是多极机制[J].东京:21世纪的中国,SAIMARU出版社,1995:40-48.

(3) (陈德生) 汽车产业的横向联合[J].东京:21世纪的中国,SAIMARU出版社,1995:211-236.

(4)《吴家骏》经营自主权与自负盈亏[J].东京:21世纪的中国,SAIMARU出版社,1995:248-252.

(5)《大上正美》“饮酒其五”再考[J].江西九江师专学报,1998(7):46-53.

四、科研项目:

1 主持项目:

(1)主持2010年度教育部人文社会科学研究一般项目(规划项目/西部)。项目名称:《中介语理论与大学生习得口语“体”范畴的偏误研究》;项目批准号:10XJA740007。

(2)主持2010年度陕西省教育厅专项科研计划项目。项目名称:《口语的“体”范畴研究在教学中的应用》;项目批准号:2010JZ24。

(3)主持西安外国语大学一般项目。项目名称:《现代口语用例词典编译》;项目批准号:07XWC06(连续资助)。

大、中、小 打印本页 关闭窗口

CopyRight © 2012- 2018 2016 2016 2015 Inc.西安外国语大学日本文化经济学院 版权所有

地址: 西安郭杜教育科技产业开发区文苑南路 邮编: 710128 电话: 86-29-85319061